

INHALT

EINFÜHRUNG 7

- Göttliche Majestät und Verliebtheit – schlecht vereinbar? 8
Mise en abyme als Matrjoschka 11
Die Welt der *Metamorphosen* als *monde à l'envers* 13
Ablenkungsgeplauder mit der Sibylle 16
Die Oberlehrerfrage 19
... das ein ler den junckfrawen pleibt ... 21
Aus Daphne wird Donna Laura 24
»Römische Geisteswelt« vorübergehend ohne Ovid 26
... und eh er sich's versah, war's eben ein Roman! 28
»Tante« statt »Muhme« oder: Was ist ein »Kömmeling«? 30

TEXT UND ÜBERSETZUNG

- Buch 1 38
Buch 2 88
Buch 3 144
Buch 4 190
Buch 5 242
Buch 6 286
Buch 7 332
Buch 8 386
Buch 9 442
Buch 10 492
Buch 11 540
Buch 12 590
Buch 13 630
Buch 14 692
Buch 15 746

ZUM LATEINISCHEN TEXT DIESER AUSGABE 803

ERLÄUTERUNGEN 805

BIBLIOGRAPHIE 856

NAMEN UND BEGRIFFE 863